

DISPOSITIF

ARTICLE 1^{er}

Afin de tenir compte de l'évolution éventuelle des titres attachés aux ministres du Gouvernement fédéral, il y a lieu, au 1^o, de définir « le ministre » comme étant « le ministre ayant l'Intérieur dans ses attributions ».

L'article 32, qui sera complété dans sa version française, sera adapté en conséquence.

Le greffier,
Wanda VOGEL

Le président,
Pierre VANDERNOOT

DISPOSITIEF

ARTIKEL 1

Om rekening te houden met de mogelijke wijziging van de titels van de ministers van de federale regering, moet "de minister" in de bepaling onder 1^o worden gedefinieerd als "de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken".

Artikel 32, waarvan de Franse tekst moet worden aangevuld, moet dienovereenkomstig worden aangepast.

De griffier,
Wanda VOGEL

De Voorzitter,
Pierre VANDERNOOT

10 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté royal réglementant le statut des gardes champêtres particuliers

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 64 du Code rural du 7 octobre 1886;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 2006 réglementant le statut des gardes champêtres particuliers;

Vu les avis n° 55.672/2 et 61.190/2 du Conseil d'Etat, donnés les 2 avril 2014 et 20 avril 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1^o le Ministre : le Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions;

2^o le gouverneur : le gouverneur de province ou le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale;

3^o le garde champêtre particulier : le garde champêtre particulier visé à l'article 61 du Code rural;

4^o le candidat : le candidat à la fonction de garde champêtre particulier;

5^o l'acte de désignation : la convention - signée par les deux parties - par laquelle le(s) commettant(s) désigne(nt) le garde champêtre particulier;

6^o l'acte de prestation de serment : l'acte que le juge de paix fait dresser à l'issue de la prestation de serment visée à l'article 63 du Code rural;

7^o la province : la province ou l'agglomération bruxelloise.

CHAPITRE II. — L'agrément

Art. 2. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 63 du Code rural, l'exercice de la fonction de garde champêtre particulier est subordonnée à l'obtention de l'agrément tel qu'organisé par le présent arrêté.

§ 2. La validité de l'agrément est d'une durée de cinq ans à compter de la délivrance de l'acte d'agrément visé à l'article 7, hormis lorsqu'il est constaté durant cette période que tout ou partie des conditions visées à l'article 3, 2^o à 12^o cesse(nt) d'être remplie(s) par le garde champêtre particulier. L'agrément est alors retiré après que le gouverneur ou son représentant ait entendu l'intéressé.

DISPOSITIEF

ARTIKEL 1

Om rekening te houden met de mogelijke wijziging van de titels van de ministers van de federale regering, moet "de minister" in de bepaling onder 1^o worden gedefinieerd als "de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken".

Artikel 32, waarvan de Franse tekst moet worden aangevuld, moet dienovereenkomstig worden aangepast.

De griffier,
Wanda VOGEL

De Voorzitter,
Pierre VANDERNOOT

10 SEPTEMBER 2017. — Koninklijk besluit tot regeling van het statuut van de bijzondere veldwachters

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 64 van het Veldwetboek van 7 oktober 1886;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 2006 tot regeling van het statuut van de bijzondere veldwachters;

Gelet op de adviezen n° 55.672/2 en 61.190/2 van de Raad van State, gegeven op 2 april 2014 en 20 april 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit koninklijk besluit wordt verstaan onder :

1^o de Minister : de Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken;

2^o de gouverneur : de provinciegouverneur of de Minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3^o de bijzondere veldwachter : de bijzondere veldwachter zoals omschreven in artikel 61 van het Veldwetboek;

4^o de kandidaat : de kandidaat voor de functie van bijzondere veldwachter;

5^o de aanstellingsakte : de overeenkomst - ondertekend door beide partijen - waarbij de aansteller(s) de bijzondere veldwachter aanstelt(en);

6^o de beëdigingsakte: de akte die de vrederechter laat opmaken na het afnemen van de eed, zoals bedoeld in artikel 63 van het Veldwetboek;

7^o de provincie: de provincie of de Brusselse agglomeratie.

HOOFDSTUK II. — De erkenning

Art. 2. § 1. Onverminderd het artikel 63 van het Veldwetboek is de uitoefening van de functie van bijzondere veldwachter ondergeschikt aan de verwerving van de erkenning, zoals georganiseerd door dit besluit.

§ 2. De erkenning is vijf jaar geldig te rekenen vanaf de afgifte van de erkenningsakte zoals bedoeld in artikel 7, behalve wanneer gedurende deze periode wordt vastgesteld dat de voorwaarden zoals bedoeld in artikel 3, 2^o tot 12^o niet meer geheel of gedeeltelijk worden vervuld door de bijzondere veldwachter. De erkenning wordt dan ook ingetrokken, nadat de gouverneur of zijn vertegenwoordiger de betrokkenen heeft gehoord.

§ 3. L'agrément peut être prolongé pour un nouveau terme de cinq ans aux conditions définies par le présent arrêté.

§ 4. Le terme de validité et le retrait de l'agrément entraînent de plein droit la fin de la fonction de garde champêtre particulier.

§ 5. Lorsqu'en cours de validité de son agrément, le garde champêtre particulier change de commettant ou que la surveillance d'autres biens lui est confiée, il conserve l'agrément qui lui a été précédemment conféré sans préjudice de l'application des dispositions de l'article 15.

CHAPITRE III. — *Les conditions d'agrément*

Art. 3. Le candidat doit satisfaire aux conditions d'agrément suivantes :

1° bénéficier d'une désignation visée à l'article 61 du Code rural;

2° être citoyen d'un Etat membre de l'Union européenne;

3° avoir atteint l'âge de 18 ans accomplis le jour de l'agrément;

4° ne pas avoir été condamné, même avec sursis, à une quelconque peine correctionnelle ou criminelle consistant en une amende, une peine de travail ou une peine de prison, à l'exception des condamnations pour infraction à la réglementation relative à la police de la circulation routière.

Un garde champêtre particulier qui a été condamné à l'étranger à une peine de même nature par un jugement coulé en force de chose jugée, est réputé ne pas satisfaire à la condition fixée ci-dessus;

5° ne pas exercer de mandat politique;

6° ne pas être membre d'un service de police au sens de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux ou d'un service public de renseignements tel que défini par la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignements;

7° ne pas exercer la fonction de détective privé, telle que définie dans la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé;

8° ne pas être membre d'une entreprise de gardiennage, d'un service interne de gardiennage ou d'un service de sécurité, au sens de loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière;

9° ne pas exercer de fonction en tant que garde au sein de l'administration forestière, au sens des réglementations régionales;

10° ne pas pratiquer la chasse ou la pêche, ni être (co)détenteur du droit de chasse ou de pêche sur le territoire pour lequel il souhaite être commissionné et ne pas être parent ou allié jusqu'au troisième degré du commettant ou des détenteurs du droit de chasse ou de pêche qui chassent ou pêchent sur ce territoire;

11° ne pas exercer des activités de fabricant ou de marchand d'armes ou de munitions ou toute autre activité qui, par le fait qu'elle est exercée par cette même personne, peut constituer un danger pour l'ordre public ou la sécurité intérieure ou extérieure de l'Etat;

12° ne pas avoir fait l'objet d'une décision de limitation, de suspension ou de retrait du droit de détenir une arme prise en application de l'article 13 de la loi de 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes (Loi sur les armes) au cours des trois dernières années;

13° avoir réussi le test de compétence de la formation de base ou l'examen du cours de recyclage.

§ 3. De erkenning kan worden verlengd voor een nieuwe termijn van vijf jaar onder de voorwaarden zoals bepaald door dit besluit.

§ 4. De geldigheidstermijn en de intrekking van de erkenning brengt van rechtswege het einde met zich mee van de functie van bijzondere veldwachter.

§ 5. Wanneer de bijzondere veldwachter tijdens de geldigheid van zijn erkenning van aansteller verandert of het toezicht op andere goederen hem wordt toevertrouwd, behoudt de bijzondere veldwachter de erkenning die hem voordien werd toegekend onverminderd de toepassing van de bepalingen van artikel 15.

HOOFDSTUK III. — *Erkenningsvoorraarden*

Art. 3. De kandidaat moet aan de volgende erkenningsvoorraarden voldoen :

1° genieten van een aanstelling zoals bedoeld in artikel 61 van het Veldwetboek;

2° onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie;

3° op de dag van de erkenning de volle leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

4° niet veroordeeld zijn, zelfs niet met uitstel, tot enige correctieën of criminale straf, bestaande uit een geldboete, een werkstraf of een gevangenisstraf, behoudens veroordelingen wegens inbreuken op de wetgeving betreffende de politie over het wegverkeer.

Een bijzondere veldwachter die soortgelijke, in kracht van gewijsde gegane veroordelingen heeft opgelopen in het buitenland, wordt geacht niet aan de hierboven gestelde voorwaarde te voldoen;

5° geen politiek mandaat uitoefenen;

6° geen lid zijn van een politiedienst zoals bedoeld in de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gesstructureerd op twee niveaus of van een openbare inlichtingendienst, zoals bepaald in de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten;

7° geen functie van privédetective uitoefenen, zoals bepaald in de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privédetective;

8° geen lid zijn van een bewakingsonderneming, interne bewakingsdienst of veiligheidsdienst zoals bedoeld in de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid;

9° geen functie als wachter bij de administratie bos- en natuurbeheer uitoefenen, zoals bedoeld in de gewestelijke reglementeringen;

10° niet jagen of vissen op, noch (mede)jacht- of visrechthouder zijn op het gebied waarop hij wenst aangesteld te worden en geen bloed- of aanverwant zijn tot in de derde graad met zijn aansteller of met de jacht- of visrechthouders die op dit gebied jagen of vissen;

11° geen werkzaamheden uitoefenen van wapen- of munitiefabrikant, van wapen- of munitiehandelaar, of enige andere werkzaamheid die, doordat ze wordt uitgeoefend door dezezelfde persoon, een gevaar kan vormen voor de openbare orde of voor de interne of externe veiligheid van de Staat;

12° in de loop van de drie laatste jaren geen voorwerp hebben uitgemaakt van een beslissing tot beperking, schorsing of intrekking van het recht op het voorhanden hebben van een wapen in toepassing van artikel 13 van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens (Wapenwet);

13° geslaagd zijn voor de bekwaamheidsproef van de basisopleiding of het examen van de bijscholingscursus.

CHAPITRE IV. — *La formation de base*

Art. 4. Le candidat sollicite son admission à la formation de base auprès du gouverneur de la province où se situe l'organisme de formation de son choix par courrier ordinaire ou électronique. Il joint à sa demande une copie de l'extrait de casier judiciaire datant de moins de trois mois ainsi qu'une copie de sa carte d'identité.

Le gouverneur autorise le candidat à suivre la formation de base après avoir constaté que ce dernier satisfait aux conditions mentionnées à l'article 3, 2° et 4°.

Le candidat remet l'autorisation obtenue du gouverneur au directeur de l'organisme de formation ou à son préposé au moment de son inscription à la formation de base.

Art. 5. § 1^{er}. La formation de base comprend au minimum les matières suivantes : le droit, le garde champêtre particulier, le procès-verbal, l'intervention sûre et justifiée et les compétences sociales.

§ 2. La formation de base est d'une durée d'au moins 80 heures.

§ 3. Le candidat doit obtenir une note de minimum 55% des points dans chacune des matières du test de compétence organisé par la commission d'examen visée à l'article 28 pour obtenir une attestation de réussite.

§ 4. Le candidat peut représenter au maximum deux fois le test de compétence dans un délai de deux années prenant cours le premier jour de la session d'examen suivant immédiatement la formation de base. A défaut, le candidat doit à nouveau suivre la formation de base.

§ 5. Les modalités de la formation de base sont fixées pour le surplus par le Ministre.

CHAPITRE V. — *La procédure d'agrément*

Art. 6. Le candidat communique les pièces suivantes au gouverneur de la province où se situe le territoire pour lequel il est désigné en vue d'être agréé :

1° l'acte de désignation;

2° une copie de l'extrait du casier judiciaire (ne datant pas de plus de trois mois);

3° une déclaration sur l'honneur par laquelle le candidat confirme satisfaire aux conditions visées à l'article 3, 5° à 10;

4° lorsque le territoire sous sa garde est un terrain de chasse et que la réglementation impose au commettant l'introduction d'un plan de chasse, la preuve de l'introduction de pareil plan;

5° un certificat de réussite de l'examen théorique et pratique de chasse organisé par la Région flamande ou la Région wallonne, ou un titre considéré comme équivalent à pareil certificat par l'autorité régionale, à moins que le gouverneur n'en dispense le candidat dans la mesure où le territoire placé sous sa garde est de nature telle qu'il ne faut pas nécessairement avoir connaissance de la législation de chasse;

6° l'attestation de réussite de la formation de base ou du cours de recyclage délivrée depuis moins de cinq ans.

Art. 7. Lorsqu'il est satisfait à toutes les formalités et conditions d'agrément, le gouverneur agré le garde champêtre particulier et dresse un acte d'agrément à cet effet.

Art. 8. Le gouverneur délivre au garde champêtre particulier la carte de légitimation, dont le modèle est repris en annexe 1 du présent arrêté, sur présentation de l'acte de prestation de serment.

CHAPITRE VI. — *La prolongation de l'agrément*

Art. 9. Durant les deux années qui précèdent le terme de validité de l'agrément en cours, le garde champêtre particulier suit un cours de recyclage dans un organisme de formation situé dans la Région où il a suivi la formation de base.

Art. 10. § 1^{er}. Le contenu du cours de recyclage est déterminé par l'organisme de formation.

HOOFDSTUK IV. — *De basisopleiding*

Art. 4. De kandidaat verzoekt, via gewone of elektronische briefwisseling, de toelating aan de gouverneur van de provincie waar de opleidingsinstelling van zijn keuze zich bevindt, om deel te nemen aan de basisopleiding. Hij voegt aan zijn verzoek een uittreksel uit het strafregister dat minder dan drie maanden oud is en een kopie van zijn identiteitskaart.

De gouverneur staat de kandidaat toe om de basisopleiding te volgen, nadat hij heeft vastgesteld dat deze aan de uitoefningsvoorraarden voldoet, zoals vermeld in de artikelen 3, 2° en 4°.

De kandidaat legt bij de inschrijving de toestemming van de gouverneur voor aan de directeur van de opleidingsinstelling of aan diens aangestelde.

Art. 5. § 1. De inhoud van de basisopleiding bestaat ten minste uit volgende onderdelen : het recht, de bijzondere veldwachter, het proces-verbaal, veilig en verantwoord optreden en sociale vaardigheden.

§ 2. De basisopleiding omvat ten minste 80 uren.

§ 3. De kandidaat dient minimaal 55% van de punten te behalen voor elk van de delen van de bekwaamheidstoets, georganiseerd door de examencommissie zoals bedoeld in artikel 28, om een getuigschrift van slagen te krijgen.

§ 4. Hij mag maximaal twee maal de proef herkansen binnen een termijn van twee jaar, welke loopt vanaf de eerste dag van de examensessie die onmiddellijk aansluit op de basisopleiding. Bij gebreke dient de kandidaat opnieuw de basisopleiding te volgen.

§ 5. De modaliteiten van de basisopleiding worden voor het overige door de Minister bepaald.

HOOFDSTUK V. — *De erkenningsprocedure*

Art. 6. De kandidaat legt aan de gouverneur van de provincie waar zich het grondgebied bevindt waarvoor hij is aangesteld, volgende stukken voor om erkend te worden :

1° de aanstellingsakte;

2° een afschrift van het uittreksel van het strafregister (niet ouder dan drie maanden);

3° een verklaring op eer waarin de kandidaat bevestigt te voldoen aan de voorwaarden, zoals bedoeld in artikel 3, 5° tot 10;

4° wanneer het te bewaken gebied een jachtterrein is en de regelgeving de aansteller oplegt om een jachtplan in te dienen, het bewijs van indiening van dit plan;

5° een getuigschrift van het behalen van het theoretische en praktische jachtexamen dat door het Vlaamse Gewest of het Waalse Gewest wordt georganiseerd of een titel die door de gewestelijke overheid gelijkgesteld is aan dergelijk getuigschrift, tenzij de gouverneur de kandidaat hiervan vrijstelt omdat het te bewaken gebied niet van die aard is dat de kennis van de jachtwetgeving vereist is;

6° het getuigschrift van slagen voor de basisopleiding of de bijscholingscursus dat minder dan vijf jaar oud is.

Art. 7. Wanneer aan alle formaliteiten en erkenningsvoorraarden is voldaan, erkent de gouverneur de bijzondere veldwachter en stelt hij daartoe een erkenningsakte op.

Art. 8. De gouverneur levert de legitimatiekaart, waarvan het model is opgenomen in bijlage 1 van dit besluit, af aan de bijzondere veldwachter op vertoon van de beëdigingsakte.

HOOFDSTUK VI. — *De verlenging van de erkenning*

Art. 9. De bijzondere veldwachter volgt gedurende de twee jaar die voorafgaan aan de geldigheidstermijn van de lopende erkenning, een bijscholingscursus in een opleidingsinstelling gevestigd in het Gewest waar hij de basisopleiding heeft gevolgd.

Art. 10. § 1. De inhoud van de bijscholingscursus wordt door de opleidingsinstelling bepaald.

L'objectif du cours de recyclage est de permettre au moins de rafraîchir les connaissances acquises lors de la formation de base et les règles relatives au procès-verbal et de dispenser les nouveautés dans la réglementation relative au garde champêtre particulier.

§ 2. Le cours de recyclage est d'une durée d'au moins 15 heures.

§ 3. Le garde champêtre particulier qui satisfait à l'examen organisé par la commission d'examen visée à l'article 28 reçoit une attestation de réussite.

§ 4. Les modalités du cours de recyclage sont fixées pour le surplus par le Ministre.

Art. 11. En vue de la prolongation de la validité de son agrément pour un nouveau terme de cinq ans, le garde champêtre particulier transmet au plus tard deux mois avant l'échéance de son agrément au gouverneur une copie de l'extrait du casier judiciaire ne datant pas de plus de trois mois et l'attestation de réussite du cours de recyclage délivrée depuis moins de deux ans.

Une demande de prolongation de validité d'agrément introduite hors de ce délai est considérée comme non valable.

Art. 12. Le gouverneur délivre la nouvelle carte de légitimation après avoir constaté que le garde champêtre particulier satisfait à la condition visée à l'article 3, 4°.

CHAPITRE VII. — *L'équipement*

Art. 13. § 1^{er}. Le garde champêtre particulier porte la carte de légitimation pendant l'exercice de ses fonctions. Il justifie de sa qualité auprès du citoyen au moyen de cette carte de légitimation.

§ 2. Le garde champêtre particulier remet à chaque réquisition des autorités administratives ou judiciaires compétentes sa carte de légitimation pour la durée du contrôle qu'elles opèrent.

Art. 14. La carte de légitimation a une durée de validité limitée par l'échéance de l'agrément en cours.

Art. 15. § 1^{er}. Au terme de validité de l'agrément et en cas de retrait de celui-ci, la carte de légitimation est retournée au gouverneur compétent dans les quatorze jours.

§ 2. Lorsque le changement de commettant ou la désignation pour la surveillance d'autres biens visés à l'article 2 § 5 du présent arrêté a pour effet d'invalider les mentions portées sur la carte de légitimation précédemment délivrée, le garde champêtre particulier la retourne au gouverneur et lui communique les informations nécessaires pour la délivrance d'une nouvelle carte de légitimation dont la durée de validité est limitée à l'échéance de l'agrément en cours.

Art. 16. L'uniforme du garde champêtre particulier se compose d'une casquette, d'une parka, d'un pull, d'une chemise, d'un polo, d'un pantalon et d'une cravate, tous de couleur vert foncé avec le code CMJN suivant : C=100%, M=0%, J=100% et N=61%. La chemise et le pull sont pourvus de passants d'épaule.

Art. 17. § 1^{er}. L'emblème est apposé sur les pièces d'équipement suivantes :

- sur le devant de la casquette;
- sur les deux manches de la parka, à 8 cm de la couture de l'épaule,
- sur le devant à gauche, à hauteur de la poche poitrine sur le pull, la chemise et le polo;
- dans les passants d'épaule du pull et de la chemise.

L'emblème est soit cousu, soit collé thermiquement.

§ 2. Le modèle de l'emblème est prévu à l'annexe 2 du présent arrêté.

Het doel van de bijscholingscursus is ten minste het weer op peil brengen van de verworven kennis van de basisopleiding en de regels betreffende het proces-verbaal en het verstrekken van de nieuwigheden in de regelgeving m.b.t. de bijzondere veldwachter.

§ 2. De bijscholing omvat ten minste 15 uren.

§ 3. De bijzondere veldwachter die slaagt voor het examen georganiseerd door de examencommissie zoals bedoeld in artikel 28, ontvangt een getuigschrift van slagen.

§ 4. De modaliteiten van de bijscholingscursus worden voor het overige door de Minister bepaald.

Art. 11. Met het oog op de verlenging van de geldigheid van zijn erkenning voor een nieuwe termijn van vijf jaar, zendt de bijzondere veldwachter ten laatste twee maanden voor het verstrijken van zijn erkenning aan de gouverneur een uitreksel uit het strafregister dat minder dan drie maanden oud is en in het getuigschrift van slagen voor de bijscholingscursus dat minder dan twee jaar oud is.

Een aanvraag tot verlenging van de geldigheid van een erkenning ingediend buiten deze termijn, wordt beschouwd als niet geldig.

Art. 12. De gouverneur levert een nieuwe legitimatiekaart af nadat hij heeft vastgesteld dat de bijzondere veldwachter voldoet aan de voorwaarde, zoals bedoeld in artikel 3, 4°.

HOOFDSTUK VII. — *De uitrusting*

Art. 13. § 1. De bijzondere veldwachter draagt de legitimatiekaart tijdens de uitoefening van zijn functie. Hij doet zijn hoedanigheid blijken bij de burger door middel van deze legitimatiekaart.

§ 2. De bijzondere veldwachter overhandigt de legitimatiekaart bij elke vordering van de bevoegde bestuurlijke of gerechtelijke autoriteiten voor de duur van de controle.

Art. 14. De legitimatiekaart heeft door het verstrijken van de lopende erkenning een beperkte geldigheidsduur.

Art. 15. § 1. Op het einde van de geldigheidsduur van de erkenning of in geval van intrekking, wordt de legitimatiekaart binnen de veertien dagen teruggestuurd naar de bevoegde gouverneur.

§ 2. Op het moment dat de wijziging van aansteller of de aanstelling voor het toezicht op andere goederen zoals bedoeld in artikel 2 § 5 van dit besluit, tot gevolg heeft dat de vermeldingen op de legitimatiekaart ongeldig worden, stuurt de bijzondere veldwachter deze terug naar de gouverneur en geeft hem de nodige inlichtingen voor het verstrekken van een nieuwe legitimatiekaart waarvan de geldigheidsduur beperkt wordt tot wanneer de lopende erkenning vervalt.

Art. 16. Het uniform van de bijzondere veldwachter bestaat uit een pet, een parka, een trui, een hemd, een polo, een broek, en een das, allen in een donkergronse kleur met de volgende CMYK-code : C=100%, M=0%, Y=100% en K=61%. Het hemd en de trui zijn voorzien van schouderstukken.

Art. 17. § 1. Het embleem wordt op de volgende uitrustingsstukken angebracht :

- vooraan op de pet;
- op beide mouwen van de parka, op 8 cm van de schoudernaad;
- vooraan links, ter hoogte van het borstzakje op de trui, de polo en het hemd;
- op de schouderstukken van het hemd en de trui.

Het embleem wordt hetzij genaaid, hetzij thermisch gekleefd.

§ 2. Het model van het embleem wordt bepaald in bijlage 2 van dit besluit.

Art. 18. La détention d'armes à feu longues qui peuvent être utilisées pour la chasse dans la Région dans laquelle il est commissionné et le port d'une de celles-ci qui sont autorisés au garde champêtre particulier par les articles 12, alinéa 1^{er}, 4^o, et 15 de la loi de 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes (Loi sur les armes) ne sont d'application que pour autant qu'il soit détenteur d'un certificat de réussite de l'examen théorique et pratique de chasse organisé par la Région flamande ou la Région wallonne ou d'un titre considéré comme équivalent à ce certificat par l'autorité régionale.

Art. 19. Les modalités de l'équipement sont fixées pour le surplus par le Ministre.

CHAPITRE VIII. — *L'organisme de formation*

Art. 20. Seul l'organisme de formation organisé ou agréé par l'autorité provinciale peut dispenser la formation de base et le cours de recyclage.

Art. 21. § 1^{er}. Pour être agréé, l'organisme de formation doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° les chargés de cours n'ont pas été condamnés même avec sursis, à l'exception des condamnations pour infraction à la réglementation relative à la police de la circulation routière, à une quelconque peine correctionnelle ou criminelle consistant en une amende, une peine de travail ou une peine de prison.

Un chargé de cours qui a été condamné à l'étranger à une peine de même nature par un jugement coulé en force de chose jugée, est réputé ne pas satisfaire à la condition fixée ci-dessus;

2° les chargés de cours sont détenteurs d'un diplôme ou d'une expérience professionnelle d'au moins trois années consécutives au cours des six années écoulées dans les matières à enseigner;

3° les chargés de cours enseignent au maximum deux matières différentes dans le même organisme de formation, sauf lorsque l'emploi est exercé à temps plein dans l'organisme de formation ou en cas de dérogation expresse accordée par le gouverneur;

4° le programme des cours comprend au moins le programme prévu dans le présent arrêté;

5° chaque matière est documentée au moyen d'un syllabus ou d'un manuel;

6° l'organisme de formation accepte de soumettre ses activités au contrôle de qualité visé à l'article 25;

7° l'organisme de formation dispose d'un équipement suffisant pour la formation et le recyclage;

8° la formation de base et le cours de recyclage ne sont pas organisés à distance.

§ 2. Le gouverneur peut enjoindre l'organisme de formation à prendre les dispositions nécessaires lorsqu'il ressort du rapport de la commission de formation que l'organisme de formation ne satisfait plus en tout ou partie aux conditions d'agrément ou que le contrôle visé à l'article 25 a mis en évidence une qualité défaillante des activités de formation qui s'y déroulent.

Le gouverneur peut retirer l'agrément de l'organisme de formation après avoir entendu le directeur de l'organisme de formation ou son suppléant, lorsqu'il constate qu'il n'a pas pris les dispositions nécessaires.

Art. 22. Les modalités relatives à l'organisme de formation sont fixées pour le surplus par le Ministre.

CHAPITRE IX. — *La commission de formation*

Art. 23. Une commission de formation est instituée par le gouverneur au sein de chaque province où la formation de base et le cours de recyclage sont organisés.

Art. 24. La commission de formation est composée des membres effectifs suivants :

1° un commissaire d'arrondissement de la province concernée ou le représentant du gouverneur, président;

2° une personne qui dispose d'une expérience utile dans le domaine de compétence des gardes champêtres particuliers;

3° un garde champêtre particulier qui est détenteur de l'attestation de réussite de la formation de base ou du cours de recyclage, délivrée depuis moins de cinq ans;

4° un officier de la police locale, qui a une connaissance ou une expérience dans les formations policières;

5° un magistrat du parquet du procureur du Roi.

Art. 18. Het bezit van lange vuurwapens die voor de jacht mogen worden gebruikt in het Gewest waar de bijzondere veldwachter is aangesteld en het dragen van één van deze vuurwapens, toegestaan aan de bijzondere veldwachter door de artikelen 12, eerste lid, 4^o, en 15 van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens (Wapenwet), zijn slechts van toepassing voor zover de bijzondere veldwachterhouder is van een getuigschrift van het behalen van het theoretisch en praktisch jachtexamen dat door het Vlaamse Gewest of het Waalse Gewest wordt georganiseerd ofhouder is van een titel die door de gewestelijke overheid gelijkgesteld is aan dergelijk getuigschrift.

Art. 19. De nadere regels voor de uitrusting worden voor het overige door de Minister bepaald.

HOOFDSTUK VIII. — *De opleidingsinstelling*

Art. 20. Enkel de opleidingsinstelling die georganiseerd of erkend wordt door de provinciale overheid mag de basisopleiding en de bijscholingscursus aanbieden.

Art. 21. § 1. De opleidingsinstelling moet aan de volgende voorwaarden voldoen om te worden erkend:

1° de docenten zijn niet veroordeeld, zelfs niet met uitstel, tot enige correctieele of criminale straf, bestaande uit een geldboete, een werkstraf of een gevangenisstraf, behoudens veroordelingen wegens inbreuken op de wetgeving betreffende de politie over het wegverkeer.

Een docent die soortgelijke, in kracht van gewijsde gegane veroordelingen heeft opgelopen in het buitenland, wordt geacht niet aan de hierboven gestelde voorwaarde te voldoen;

2° de docenten zijn in het bezit van een diploma of beschikken over een beroepservaring van minstens drie opeenvolgende jaren in de te doceren vakken, in de loop van de afgelopen zes jaar;

3° de docenten doceren maximum twee verschillende materies binnen dezelfde opleidingsinstelling, behoudens wanneer de tewerkstelling voltijds wordt uitgeoefend of bij uitdrukkelijke afwijking toegestaan door de gouverneur;

4° het lessenprogramma omvat minstens het minimumprogramma zoals voorzien in dit besluit;

5° elk vak wordt gedocumenteerd met een syllabus of een handboek;

6° de opleidingsinstelling aanvaardt om haar activiteiten te onderwerpen aan de kwaliteitscontrole zoals bedoeld in artikel 25;

7° de opleidingsinstelling beschikt over voldoende infrastructuur voor de opleiding en de bijscholing;

8° de basisopleiding en de bijscholingscursus worden niet via studie op afstand georganiseerd.

§ 2. De gouverneur kan de opleidingsinstelling gelasten om de nodige maatregelen te nemen, wanneer uit het verslag van de opleidingscommissie blijkt dat de opleidingsinstelling niet meer geheel of gedeeltelijk aan de kwaliteitsnormen voldoet of dat de controle bedoeld in artikel 25 een onvoldoende kwaliteit van de opleidingsactiviteiten heeft aangevoond.

De gouverneur kan de erkenning van de opleidingsinstelling intrekken, na de directeur van de opleidingsinstelling of zijn vervanger te hebben gehoord, wanneer hij vaststelt dat de nodige maatregelen niet werden getroffen.

Art. 22. De nadere regels betreffende de opleidingsinstelling worden voor het overige door de Minister bepaald.

HOOFDSTUK IX. — *De opleidingcommissie*

Art. 23. Een opleidingscommissie wordt ingesteld door de gouverneur binnen iedere provincie waar de basisopleiding en de bijscholingscursus worden georganiseerd.

Art. 24. De opleidingscommissie is samengesteld uit de volgende effectieve leden :

1° een arrondissementscommissaris van de betrokken provincie of de vertegenwoordiger van de gouverneur, voorzitter;

2° een persoon die over een nuttige ervaring beschikt in het bevoegdheidsdomein van de bijzondere veldwachters;

3° een bijzondere veldwachter diehouder is van het getuigschrift van slagen voor de basisopleiding of de bijscholingscursus dat minder dan vijf jaar oud is;

4° een officier van de lokale politie, die kennis of ervaring heeft in politieopleidingen;

5° een magistraat van het parket van de procureur des Konings.

Le gouverneur peut désigner pour chaque membre effectif un ou plusieurs membres suppléants qui répondent aux mêmes conditions de désignation que les membres effectifs.

La commission de formation peut recourir à l'assistance d'experts.

Art. 25. La commission de formation a pour mission :

1° de remettre un avis motivé au gouverneur sur la satisfaction par l'organisme de formation des conditions d'agrément;

2° de contrôler la qualité des activités de formation.

Les membres de la commission de formation ont accès aux locaux des organismes de formation pendant les heures normales d'ouverture. Ils peuvent solliciter la communication et obtenir contre accusé de réception tout document nécessaire à l'exercice de leur mission. Ils peuvent s'entretenir avec les organisateurs, les chargés de cours et les élèves. Les membres ont également le droit d'assister aux cours, même à l'improviste.

Art. 26. La commission de formation rédige un règlement interne soumis à l'approbation du gouverneur.

Le règlement comprend au moins la procédure d'avis motivé relatif à la demande d'agrément, la procédure de contrôle de qualité ainsi que les documents et les données qui sont mis à la disposition de la commission de formation afin de lui permettre d'exercer ses missions.

CHAPITRE X. — *La commission d'examen*

Art. 27. Une commission d'examen est installée dans chaque province ou de manière commune pour plusieurs provinces.

Elle se compose au moins des trois membres suivants :

1° le gouverneur ou son représentant, président;

2° deux experts externes, dont au moins un a réussi le test de compétence de la formation de base.

Si une commission d'examen est installée conjointement par plusieurs provinces, le président sera le gouverneur de la province où siège la commission d'examen ou son représentant. Les autres membres de la commission sont désignés de concert par les gouverneurs concernés.

Art. 28. La commission d'examen organise au moins deux fois par an un test de compétence et, le cas échéant, au moins une fois par an un examen de recyclage.

Le test de compétence porte sur toutes les matières de la formation de base fixées à l'article 5 § 1^{er} du présent arrêté et comporte une partie orale et une partie écrite.

CHAPITRE XI. — *Dispositions transitoires, abrogatoires et finales*

Art. 29. § 1^{er}. Le garde champêtre particulier qui a réussi la formation condensée visée à l'article 18 de l'arrêté royal du 8 janvier 2006 réglementant le statut des gardes champêtres particuliers obtient une nouvelle carte de légitimation dont la validité court jusqu'au 31 décembre 2017. Passé cette date, le renouvellement de sa carte de légitimation est soumis à l'article 11.

§ 2. Le détenteur de l'attestation de réussite de la formation condensée est assimilé pour l'application des articles 3,12°, 6, 6° et 24, 3° et 27 au détenteur de l'attestation de réussite de la formation de base.

Art. 30. Le garde champêtre particulier peut continuer à porter l'uniforme qu'il utilisait avant l'entrée en vigueur du présent arrêté jusqu'au 31 décembre 2017 pour autant que celui-ci soit de couleur vert foncé.

Art. 31. L'arrêté royal du 8 janvier 2006 réglementant le statut des gardes champêtres particuliers est abrogé.

Art. 32. Le Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 septembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

De gouverneur kan voor elk effectief lid één of meerdere plaatsvervangende leden aanwijzen die aan dezelfde aanwijzingsvooraarden voldoen als de effectieve leden.

De opleidingscommissie mag bijstand vragen van deskundigen.

Art. 25. De opleidingscommissie heeft als opdracht om :

1° een gemotiveerd advies aan de gouverneur te overhandigen over het voldoen van de opleidingsinstelling aan de erkenningsvooraarden;

2° de kwaliteit van de opleidingsactiviteiten te controleren.

De leden van de opleidingscommissie hebben tijdens de normale openingsuren toegang tot de lokalen van de opleidingsinstelling. Ze kunnen de inzage vragen en tegen ontvangstbewijs alle documenten verkrijgen die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van hun opdracht. Ze kunnen een gesprek voeren met de inrichters, de docenten en de cursisten. De leden hebben het recht om, zelfs onaangekondigd, lessen mee te volgen.

Art. 26. De opleidingscommissie stelt een intern reglement op dat ter goedkeuring wordt voorgelegd aan de gouverneur.

Het reglement bevat minstens de procedure van gemotiveerd advies inzake de aanvraag tot erkenning, de procedure tot kwaliteitscontrole alsook de documenten en gegevens die ter beschikking worden gesteld van de opleidingscommissie om haar in staat te stellen haar opdrachten uit te voeren.

HOOFDSTUK X. — *De examencommissie*

Art. 27. Een examencommissie wordt ingericht in elke provincie of op gezamenlijke wijze voor meerdere provincies.

De commissie bestaat minimaal uit de volgende drie leden :

1° de gouverneur of zijn vertegenwoordiger, voorzitter,

2° twee externe experten, waarvan ten minste één geslaagd is voor de bekwaamheidssproef van de basisopleiding.

Indien verscheidene provincies op gezamenlijke wijze een examencommissie inrichten, is de voorzitter, de gouverneur of zijn vertegenwoordiger van de provincie waar de examencommissie zetelt. De andere leden van de commissie worden gezamenlijk aangewezen door de betrokken gouverneurs.

Art. 28. De examencommissie organiseert ten minste twee maal per jaar een bekwaamheidssproef en, in voorkomend geval, ten minste één keer per jaar een bijscholingsexamen.

De bekwaamheidssproef bestrijkt alle vakken van de basisopleiding zoals bepaald in artikel 5, § 1 van dit besluit en bestaat uit een schriftelijk en mondeling gedeelte.

HOOFDSTUK XI. — *Overgangs-, opheffings- en slotbepalingen*

Art. 29. § 1^{er}. De bijzondere veldwachter die geslaagd is voor de verkorte opleiding, zoals bedoeld in artikel 18 van het koninklijk besluit van 8 januari 2006 tot regeling van het statuut van de bijzondere veldwachters, verkrijgt een nieuwe legitimatiekaart waarvan de geldigheid loopt tot 31 december 2017. Na deze datum wordt de hernieuwing van zijn legitimatiekaart onderworpen aan artikel 11.

§ 2. De houder van het getuigschrift van slagen voor de verkorte opleiding wordt voor de toepassing van de artikelen 3,12°, 6, 6°, 24, 3° en 27, gelijkgesteld met de houder van het getuigschrift van slagen voor de basisopleiding.

Art. 30. De bijzondere veldwachter mag het uniform dat hij droeg verder blijven gebruiken tot 31 december 2017 voor zover de kleur donkergruen is.

Art. 31. Het koninklijk besluit van 8 januari 2006 tot regeling van het statuut van de bijzondere veldwachters wordt opgeheven.

Art. 32. De Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 september 2017.

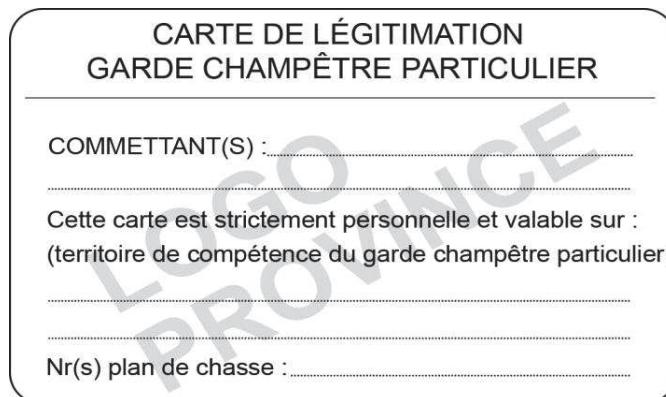
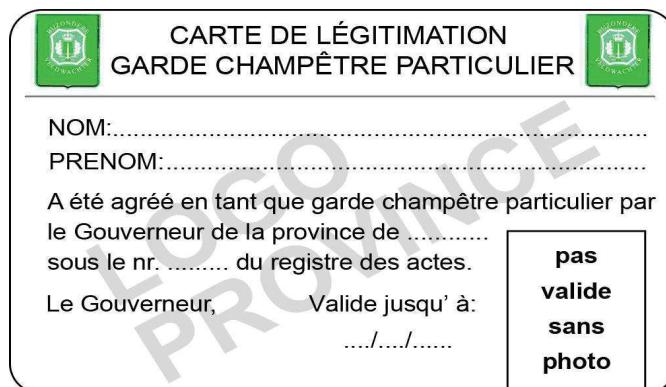
FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

Annexe 1 à l'arrêté royal du 10 septembre 2017
réglementant le statut des gardes champêtres particuliers

Bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 10 september 2017
tot regeling van het statuut van de bijzondere veldwachters







La carte a la forme d'un rectangle à angles arrondis, de 85,60 mm de longueur, 53,98 mm de largeur et 0,76 mm d'épaisseur. Elle est constituée en PVC blanc laminé, comportant une couche inférieure et supérieure transparente sur lesquelles sont imprimées les données susmentionnées.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 septembre 2017 réglementant le statut des gardes champêtres particuliers.

Bruxelles

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

De legitimatiekaart heeft het formaat van een rechthoek met afgeronde hoeken met een lengte van 85,60 mm, een breedte van 53,98 mm en een dikte van 0,76 mm. Zij is gemaakt van gelamineerd wit PVC met transparante onder- en bovenlaag, bedrukt met bovenstaande gegevens.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 september 2017 tot regeling van het statuut van de bijzondere veldwachters.

Brussel

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
J. JAMBON

Annexe 2 à l'arrêté royal du 10 septembre 2017
réglementant le statut des gardes champêtres particuliers

Bijlage 2 bij het koninklijk besluit van 10 september 2017
tot regeling van het statuut van de bijzondere veldwachters



L'embleme mesure 8,6 cm sur 12 cm. Pour la casquette et les passants d'épaule, l'embleme mesure 4,3 cm sur 6 cm.

L'embleme est constitué d'un glaive placé droit, au-dessus duquel se trouve la couronne royale. A gauche et à droite du glaive sont dessinées deux petites branches de chêne dont les extrémités se croisent. Les mots « garde champêtre » se trouvent au-dessus et le mot « particulier » se trouve au-dessous du dessin. L'embleme apposé sur les passants d'épaule ne comporte que le dessin.

Les lettres et le dessin de l'embleme sont blancs réfléchissants sur un fond vert clair avec le code CMJN suivant : C = 100 %; M = 0 %; J = 100 %; N = 0 %. Par dérogation à ce qui précède, les lettres et le dessin peuvent être blancs non-réfléchissants jusqu'au 31 décembre 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 septembre 2017 réglementant le statut des gardes champêtres particuliers.

Bruxelles,

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

Het embleem is 8,6 cm bij 12 cm groot. Voor de pet en de schouderstukken is het embleem 4,3 cm bij 6 cm groot.

Het embleem bestaat uit een recht geplaatst zwaard getopt met de Koninklijke kroon. Links en rechts van het zwaard zijn twee eikentakjes getekend waarvan de uiteinden elkaar kruisen. Bovenaan de tekening wordt het woord « bijzondere » vermeld en onderaan de tekening het woord « veldwachter ». Het embleem aangebracht op de schouderstukken bestaat enkel uit de tekening.

De letters en de tekening van het embleem zijn wit reflecterend op een lichtgroene achtergrond met de volgende CMYK-code : C = 100 %; M = 0 %; Y = 100 %, K = 0 %. In afwijking van het voorgaande mogen de letters en de tekening wit niet-reflecterend zijn tot 31 december 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 september 2017 tot regeling van het statuut van de bijzondere veldwachters.

Brussel,

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2017/10433]

30 AOUT 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 juillet 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des fabrications métalliques, relative aux salaires minimums sectoriels à partir du 1^{er} juillet 2016 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés des fabrications métalliques;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 juillet 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des fabrications métalliques, relative aux salaires minimums sectoriels à partir du 1^{er} juillet 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2017/10433]

30 AUGUSTUS 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, betreffende de sectorale minimumlonen vanaf 1 juli 2016 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, betreffende de sectorale minimumlonen vanaf 1 juli 2016.